

■新連載小説／⑦

神戸はしけの女

岡本真穂

絵・新家保夫

ゆれる

昭和三十六年より着工されていた摩耶埠頭の姿貌も、神戸港湾労働者にとっては、何かしら気味の悪い出来事であったのかも知れない。

神戸市は、港湾の近代化を神戸の先行きの長い展望の中でしなくてはならない事業として、摩耶埠頭四十二年の竣工を目指して着々と工事を進めていった。神戸港沿岸荷役業会にとっても、港湾労働改善、港湾運送事業の近代化問題、港湾管理運営改善の問題を三つの柱として、それぞれの問題改善のためにいろいろな施策がされるようになった。四十二年五月、十一棟全部が完成し、上屋運営には船会社、ステベドアー、海貨が共同で管理会社、株式会社摩耶ターミナルを設立し、管理運営することになった。経岸荷役を促進する意味から一棟一社定着の建前を取り進出業者の調整に大変苦労したらしい。しかし、これが神戸独自の「定着沿岸方式」という方式で、入港する船会社、元請などの資本系列のいかに関わらず、一定の埠頭を占有し仕事を担当するという方式で、近代合理化、摩耶埠頭の完成は、水上生活者の人生を変えるうねりでもあった。



海のカモメよ

おまえの止った船先は

何処に流れて行くのやら

キリンの長い塔の上

それとも四角い 箱の上

神戸の カモメ

見るがいい

海の朝げの白い雲

海の夕げの 焼魚

沖売り 田畑の帰り船

海にゆれる 船灯り

海のカモメよ 忘れるな

木造船の海の家

とみは悩んだ。茂の幼稚園のこと、ゆきの子育て、後をたたない子供の海の事故、兵庫まで追いかけることがたび重なったこと。夫の兵庫泊りの多くなった今、陸にアパートでも借りてもらえば、というその思いは強くなっていった。

夫順一も子供のために陸で生活することを、ゆきの事故以来考えていた時でもあった。男の考えは早いもので

「兵庫にアパートを借りた」

とみは思っていたが、急な順一の行動に陸での生活に不安を感じながら荷物をまとめた。荷物といっても船底生活の限られたスペースにおさまっていた子供達の着る物、とみの日用品。順一は船に残り、二重生活になるのでそれほど多くの物を移動するわけではない。

兵庫泊りの多くなった兵庫に、谷本アパートという四帖半につり押入れのある小さなアパートを借りた。とみは順一が決めた共同トイレ、共同炊事場の生活に文句をいわずついていった。それでも公道まで出るのに細い道を一周するような格好で、アパートをぐるっと廻って行かなく

てはならない日常の不便さを今も忘れないという。

谷本アパートは四年ほど住むことになった。とみのアパート生活への出発は、他の人の心も動かした。正月に酒を酌み交した順一の親戚筋にあたる大川夫婦二組も、アパートを借りたり、垂水に家を建てたりして移動した。とみが頼りとしていた綾夫婦と子供の健は、はしけに残ることになった。健は小学生になっていた。当時のはしけの子供は小学校や中学、高校に行くころには、長田にある水上ホームという正確には神戸市立水上児童寮に世話になった。この寮は昭和十二年十一月、林田区（現長田区）重池町二丁目一に木造モルタル二階三棟が完成し、十三年三月より、使用料一人月六円でスタートした。昭和二十三年七月、児童福祉法による児童福祉施設をして認可され法的に位置づけられたが、一般養護施設とは趣を異にしつつ改めて、はしけ及び機帆船乗組員等の児童を入所させ、保護を目的としてそれぞれ、小・中・高校に通学させながら寮生活を通じて子供達の健全育成を願った。

健は通称水上ホームに通っていた。日曜の夜か月曜の朝両親の船で兵庫のはしけまで送ってもらい土曜日学校が終ると、両親の迎えの船ではしけの両親の船の家で過す。はしけの多くの子供達はこの寮と木造船の生活で、一般の子供達と同じように寮の近くの小学校に通ったり、中・高の公立、私立、その子供の能力に応じて進学することができた。

順一や綾の夫、そしてはしけで働く男達は港の近代化を言葉では理解しながらも現実の激変を感じるには時間がかった。

メリケンパーク近くに今もあるみなと保育園も多くの子供達の思い出を多く残しながら港の歴史と共に生きている。

とみのアパート暮らしは、茂の幼稚園探しから始まった。四月入園を前にしてまたしても三月五日、忘れられない事故が起きた。茂と父順一がアパートに帰る途中の出来事で、和田岬線の電車の通る交差点を渡る時、順一は家に柵をつけるため長い板を右の手で引きずるような格好で、左に茂の手を引いて歩いていった。交差点を渡り切ろうとした時、ざっと流れる大型自動車が板の先をはねてしまった。その板は順一の手からはず



れ、茂の足に直撃した。茂は痛い痛いと思痛な声を出した。左足複雑骨折である。幼稚園に上がる前の事故である。近くの吉野病院の杉浦先生のお世話になったり、金沢病院（中の島の岬病院）に世話になり、7ヶ月ほどかかった治療も終り、茂も幼稚園生活に慣れていった。確かに腰を伸ばして生活できる日々は、とみを子供の教育に目を向けさせる機会にもなっていた。順一の給料十二、三万、アパート代は一万円切れるぐらいでお金心配はなかった。とみ夫婦の実家もしっかりしていたこともあり、他のほしけ生活者に比べると豊かであったのかも知れない。それでもほしけの男の付き合いもあり、全額とみの手に渡される訳ではなかった。茂やゆきがよく風邪をひいたり、熱を出すことが多く医者に払うお金もバカにならなかった。とみはこの頃からある新興宗教に家族の無事を祈る会員となった。とみの出かける場所も会員の集る集会所であったり、その会員の家であったり、とみは始めて生活する長田のアパートの生活にも新しい人のつながりの中で楽しみを見つけていった。順一は始めは黙認していたが、家を片づける暇もなく集会に出かけるとみと、けんかすることも多くなっていた。

そして三十八年次男誕生と同時に手狭になった谷本アパートから岬本町にある金子アパートに移り住むことになる。一部屋しかなかった谷本アパートから、六帖・四帖半・台所・便所つきのアパートにとみは喜んだ。和田岬線の電車が見える二階のアパートは風通しも良く、谷本アパートとはくらべものにならない明るい部屋だった。しかし移り住んだその夜は全員南京虫にかまれ、先行きが不安になったという。しかしバルサン香を焚くことでその悩みも解決していった。この家で谷本アパート四年、金子アパート十三年通算十七年この長田の地と、神戸はしけとのかかわりの中で過した。

順一の船は夜ともなれば船仲間が集って酒盛りをして楽しむこともあったり、ある時は花札をして、夜警の水上署のお世話になり水上署一夜泊りという

こともあった。海の男達は昼働いた分だけ金を使った。神戸駅周辺の飲み屋、福原の歓楽街は海の男達が一番羽振りよくお金を使った時期でもあった。

一方神戸市は合理化の手綱を緩めなかった。昭和四十年代に大きく前進したコンテナ埠頭、物資別専用埠頭などのいわゆる革新埠頭では、船内、沿岸の荷役作業が一貫して行われ、大型荷役機械による省力化、効率化による港湾運送の合理化が追求された。これらの荷役形態、荷役方法が在来のそれと異なるだけでなく、事業者が一つの埠頭に定着し、ターミナルオペレーターとして活動を行うなど、従来の港運業の運営とは大きく異なっていた。このため革新埠頭での事業体制のあり方に問題があるとし、昭和四十三年三月、輸送革新に対応した港湾運送事業について運輸政策審議会の答申が出された。

① 革新埠頭を船主、荷主が主体的に運用できるように免許規制の弾力化を図る

② 免許上の業種区分を一本化すること

③ 労働力の安定確保を図ること

④ 余剰はしけを廃棄すること

などを提案した。このうち余剰はしけの廃業は緊急を要するため昭和四十九年三月財団法人港湾運送近代化基金を事業主体とし、国が一億五千万円の補助金を出して、五大港において約二十万トンのはしけを買上げこれを廃棄するとした。

当然はしけ労働者にとってこの答申は先行きの生活の基盤にかかわることであり、順一のように会社から借受けていた木造船はその会社の権限でありその買上金は会社に入るようになっていく。順一は答申が出される一年前に順一が会社からあたえられていた船をその会社が先行を見て処分するという情報が入ったため八百万円で購入している。その時から順一は船主として一人荷受けする社長になった。社



はしけを買い

長といっても法人化した訳でもなく水揚げするお金は自分のお金であるということ。話は前後するが順一は四十五年に、以前働いていた会社から主に果物などを荷受する愛媛の船主の船を預かるという形で働いていた。それを買収したものである。順一は毎日七〇万円近くのお金を、親戚筋から借りていた借り先に支払っていた。とみにとって返金とはみ達的生活を少し苦しめたが、順一の船主の顔を見ると佐柳の父の顔と重なって頼もしく見えた。しかし他のはしけで働く男達の顔はさまざまであつた。

波が打つ

木造船に波が打つ

俺は何だ

俺は何だ

と波が打つ

木造船が消えたって

はしけの心は消えまいよ

波が打つ

波が打つ

木造船のくつの跡

子供の泣声 消えまいよ

夜空の手拍子 消えまいよ

今夜もはしけの明りが、ゆらゆらゆれる。男心を知るように。

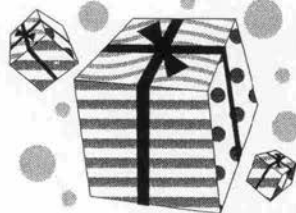
つづく



岡本真穂（おかもと まほ）

詩人。関西文学同人、関西詩人協会会員、神戸異分野交流会会長。著書「詩画集 花野」「御影」。

プレゼントメイト



★「星野道夫の宇宙」 ベア10名プレゼント

シロクマの、カリブーの

生暖かい息が今にも吹きかかるような臨場感。神々しいまでに雄大な大自然のパノラマ。ナショナル・ジオグラフィック誌をはじめ、世界的評価の高い写真家・星野道夫の作品には、自然写真というスケールを明らかに超えた、愛情と思想、その生き方があふれている。今回は、未公開作品、代表作を含む二百余点を一堂に展覧し、エッセイ、ビデオ映像などとともに紹介。8月28日(木)〜9月9日(火)まで。大丸神戸店9階大丸ミュージアムKOBÉにて。



極北のシロクマ

★「世界の蝶と甲虫展」 ベア10名プレゼント



ババアニューギニアの
ミイロタイマイ

夏休み特別企画として、昆虫の中でもっとも美しい「蝶」と子供たちに人気の高い「甲虫」を中心に紹介する。世界各地の蝶、約八千匹と、甲虫、約一万二千匹、合計二万匹のアマチュア研究家の秘蔵標本が一堂に集まる。生きた外国産クワガタ・カブトの特別展示、昆虫なんでも相談コーナーもあり、小さな命の虫たちを通して、すべての生命を育む自然、地球環境保護の大切さを感じとれる。8月7日(木)〜19日(火)まで。大丸心斎橋店大丸ミュージアム・心斎橋にて。



バーンチカとハーリ
ディー坐像
ベシャワール博物館

★「インド・マトウラー彫刻展」
「パキスタン・ガンダーラ彫刻展」同時開催
二〇〇二年は、日本とインド、日本とパキスタンの国交樹立五十周年にあたる。これを記念し、奈良国立博物館では、それぞれの国で花開いた見事な造形美を集めた展覧会を開催する。インドからは、仏像が作られ始めたクシャーン朝(1〜3世紀)のマトウラーの作品を中心にした仏像、パキスタンからはガンダーラ彫刻の名品や、一九九九年に出土した作品が初披露される。この展覧会の招待券をベア10名プレゼント。開催は8月17日まで。☎06・4860・8600



川原慶賀筆 阿蘭陀芝居図巻
(黒船館蔵・旧池長コレクション)

異国趣味美術の名品はもちろん、手放した作品も15点ほど「里帰り」する。会場内ビデオコーナーでは、池長美術館と池長孟、神戸・大阪・東京風景(昭和12〜3年撮影)のカラー16ミリフィルムを連続上映する。この展覧会の招待券をベア10名プレゼント。開催は8月31日まで。月曜休館。☎078・391・0035

■プレゼントメイトへのご応募は…

ハガキ・FAXに、希望するプレゼント名・郵便番号・住所・氏名・年齢・職業・電話番号・今月号の感想を明記の上、下記宛先にお送り下さい。なお、商品の発送をもって発表にかえさせていただきます。
応募宛先〒650-0001 神戸市中央区下山手通2-13-3建創ビル401(有)月刊神戸っ子プレゼント係
TEL. 078-331-2246
FAX. 078-331-2795



南蛮美術蒐集家
池長 孟

★神戸市立博物館「南蛮コレクションと池長孟」

愛読者
サロン



★浅黄先生のお話を読んでいて、これで長年の私の疑問が解けました。ありがとうございました。しかし命名されたのが、あの伊藤博文さんで旧居留地のハイカラさと遊郭の地名とのミスマッチにおもわず浅黄先生でなければと吹きだしてしまいました。

(須磨区・西岡肇美)

★大の阪神ファンなので、特に『タイガース随想』がおもしろかった。また、小さなお店の記事とか、わかりやすい町の地図も参考にまりました。『ショコラリパブリック』という店の記事を見て、行きたいなあと思いました。夜おそくまでやっけるケーキ屋さん、本当にめずらしいし。来月号も楽しみにしております。

(須磨区・三井友紀)

★元町の『サ・ソボン』は好きなお店のひとつです。最近こぶさだったので、リニューアルしたお店に行ってきたます。お庭をみながらのお茶はとていいですよ！

(灘区・福井美幸)

お茶屋に
あてをすか

田舎の三合のミを「茶」といふことに「国食う神さう」を休めば

と、いつているか、も、ふと見上げる

校舎の古時計は

なぞ五時が止まる

今すぐ旅立ちを

あわてることを

ゆくりと

ゆけはいいんだと

いい南がせなから

まゝくいた

へたちに感謝

お体大切に

稲文 謹言にて

たのしみ



(垂水区・佐川満男)

.....

森喬良
森美代子
百崎俊郎
矢田一郎
山口和久
大田弘
大和久芳
行吉哉女
山森大雄美
吉島淑子
横山吉雄
林同春
蓮明秋
若林輝雄
和柳吉昌
若田昌吾
神戶商工会議所
神戶百店会
(敬称略)

〈二つのゆりの花〉 6F



〈表紙のことば〉

「二つのゆりの花」という油彩小品を丸く切ること、「女のいる風景」としての鉛筆デッサンと合成を試みました。二つの丸のリズムでは少し物足りないので、水彩の花を左右にあしらいい画面ののびやかさを造ってみました。

2003年8月 石阪 春生

神戸っ子倶楽部法人会員ニュース

神戸ウイングスタジアム レストラン「ウルティモ」

神戸ウイングスタジアム内にある、レストラン「ウルティモ」では、ゴールラインまで約10mという至近距離で繰り広げる迫力のシーンを楽しみながら、遊び心を取り入れた新創作イタリアンを、全面ガラス張りの開放的な空間で楽しむことができます。「ウルティモ」とは、イタリア語で永遠・永久を意味している。

また、ワールドカップなど熱戦が繰り広げられたピッチ上、360度パノラマの全天候型ガーデンチャペルで結婚式を挙げる、全国初のスタジアムウエディングも行っている。



ピッチレベルでのシーンを楽しめるレストラン「ウルティモ」



360度全天候型のガーデンチャペルのスタジアムウエディング

○ランチ(11:00～15:00)
お昼のコース¥1,000
○ディナー(17:00～21:00)
夜のコース¥3,000

■お問合せ

(レストラン)

078-652-8433

<http://www.kurakura.co.jp>

/ULTIMO

(ウエディングデスク・宴会)

078-652-8434

<http://www.applausewedding.com/ULTIMO>

湊川神社

菊花天神祭開催!

湊川神社には、菅原道真公をお祀りした天満神社がある。明治9年からお祀りされ、年中のお祭りの中

でも一番大切で大きな祭りが、毎年8月25日を中心、前後3日間に亘り行われる例祭・菊花天神祭。この期間中、最も賑わいを見るのが、毎夕行われる「天神踊り」。本殿前に櫓を組み、「平成天神踊り」を始め、子供のよさこい踊り、阿波踊り、サンバ等を太鼓等に合わせ、輪を作りながら踊る。(毎夜午後7時～午後9時まで)

他にも子供神輿の巡幸を始め、アユ採りやお絵描き「天神燈籠」の献灯などで賑わっている。8月22日(金)～28日(木)に楠公会館東広場に「納涼ビアガーデン」(午後5時～午後9時)も開店される。

宵宮祭 8月24日(日)
午後4時

本祭 8月25日(月)
午後8時半

翌日祭 8月26日(火)
午前10時

■お問合せ

湊川神社

078-371-0001

<http://www.minatogawajinja.jp>



本殿前に櫓を組み、「平成天神踊り」を踊る

株式会社神戸マツダ

役員就任人事

6月26日開催の定時株主総会ならびに取締役会において左記の通り役員が選任され、就任。

代表取締役会長

橋本 一豊

代表取締役社長

橋本 一豊

専務取締役

塩川 登 覚

取締役

宮脇 郭

取締役

平野 倫久

取締役

石田 晴夫

取締役

丹野 明彦

取締役

立田 敏治

監査役

足立 正

監査役

高橋 純子

監査役

高橋 純子

■インタビュ／有馬を創る

女性にやさしい温泉旅館を

松葉 啓〈旅館デザイナー／二級建築士事務所アーキテクト・ケイ代表取締役社長〉

女性に人気の有馬温泉の旅館「竹取亭円山」の設計を手がけたのは、東京の建築事務所の松葉啓さん。旅館・ホテルの企画・設計を専門に担当し、テレビや雑誌でも多く取り上げられている松葉さんにお話をうかがった。

「竹取亭円山」との出会い
は。

旅行代理店からの紹介で、下浦社長とお会いしました。下浦社長自身が非常に商売熱心な方で、私にとっても関西で初めての仕事ということで、気合いが入りました。私は旅館専門の設計士として、テレビなどでも紹介していたにいたっているおかげで、遠くは北海道、沖縄の旅館の主人から仕事をお願いをいただくようになり、お会いしたいのはやまやまですが、交通費がかかるし、それを先に請求するのはい

やなので、どうしてもその

ご主人とのお話を煮詰めてから現地にかがうようになります。経営に悩んで、私に「なんとかしてください」と言う方とは仕事はできません。独自のものを考え、

熱意のある方でしたら何度でもうかがいます。その点下浦社長は、とても熱意のある方でした。

「女性にやさしい旅館というコンセプトでしたね。」

「竹取亭円山」は、まず竹取物語のかぐや姫というイメージをもらい、館全体にやわらかいラインを出し、

松葉啓(まつば ひろし)
和空間デザイナー。昭和31年生まれ。日本大学理工学部建築学科卒業。平成7年秩父市景観賞など受賞。平成8年にリニューアルした「竹取亭円山」、別荘「康貴」の設計を担当。武道愛好家。

色彩を明るく、女性の好む色をということを心がけました。女性にやさしいとは、下浦社長は、いちばんいいところに目をつけたらと思います。有馬温泉は全国的にも有名な温泉地で、伝統を重んじて、旅館のレベルが高いのは当たり前ですが、少し敷居が高いと感じました。

私は、実は10年ほど前から、旅館に宿泊するのはやめていたのです。設計にあたり、オリジナル性を出すためです。いくらい旅館でも、二番煎じは絶対に成功しません。

「松葉さんが顧問をつとめる『の宿倶楽部』とは。」

私が設計した、全国の旅館で、この「の宿」の旅館なら必ずよい旅館だとおすすめしているものなのです。もともと、全国の意欲的な若手主人、オーナーを集め、会わせるのが目的でした。彼らは同じ「日本二」を目指し、意気投合しているようです。平均年齢が35〜36歳、その中では下浦社長は長老



静寂感に包まれた「糸竹の湯」(竹取亭円山)



竹取亭円山の主人・下浦康伸社長と

ほどの年齢なのですが、下浦さんの話を聞きたいという若社長も多くいます。成功するオーナーは、まず自分の仕事に誇りを持っている人、不況なんか関係ないと言う人、前向きな人。景気や地域のせいにする人はだめですね。これから下浦社長のような前向きなオーナー、若い社長や専務が出てきて、よい旅館ができ、地域との相乗効果で、日本の伝統文化である温泉旅館がもっといいものができるのではないのでしょうか。

神戸っ子倶楽部法人会員一覧 (平成15年 8月現在)

企業名	住所	電話番号	ホームページ
株式会社 アーバン・ヴィレッジ	神戸市中央区神若通4-2-19	078-230-2303	
明石海峡大橋開発 株式会社 (くら蔵)	神戸市兵庫区七宮町1-4-22	078-685-2550	http://www.kurakura.co.jp/
アサヒビール 株式会社 神戸支社	神戸市中央区栄町通1-1-18	078-333-1301	http://www.asahibeer.co.jp
飯田健一公認会計士事務所	神戸市長田区大橋町4-3-1	078-642-0101	
財団法人 井植記念会	神戸市垂水区青山台1-21-1	078-751-5216	
学校法人 育成学園 神戸国際調理製菓専門学校	神戸市中央区北長狭通4-5-7	078-332-6377	http://www.ikusei.ac.jp/index.html
蛭子神社	神戸市兵庫区西柳原町5-20	078-651-0183	http://www.hyogo-ebisu.com
学校法人 大手前学園	西宮市御茶家所町6-42	0798-34-6331	http://www.otemae.ac.jp/
大森工業 株式会社	神戸市中央区多聞通2-1-3	078-341-7435	
大盛歯科医院	神戸市中央区北長狭通4-2-1 三和ビル2F	078-331-0380	
有限会社 オフィスマーメイド	神戸市西区美賀多台1-9-2-1405	078-992-8621	http://www.office-mermaid.com/
株式会社 オールスタイル総本社	神戸市中央区港島中町6-5-1	078-302-3311	
株式会社 海岸ビルディング	神戸市中央区海岸通3-1-5	078-331-2130	
鐘紡記念病院	神戸市兵庫区御崎町1-9-1	078-681-6111	http://www.kanebo.co.jp/hospital/
カワノ 株式会社	神戸市長田区大道通5-5	078-631-1161	http://www.barclay.jp/index.html
関西電力 株式会社 神戸支店	神戸市中央区加納町6-2-1	078-391-7211	http://www.kepco.co.jp/
北野田開発 株式会社	神戸市垂水区下畑西砂山301-301	078-753-8888	
キリンビール 株式会社 神戸支社	神戸市中央区御幸通4-1-1	078-251-8151	http://www.kirin.co.jp/
株式会社 健康神戸	神戸市東灘区御影町西平野一の坪11-1-19	078-843-5147	
有限会社 建築企画設計事務所 フリーダム	神戸市中央区栄町通6-1-21	078-360-8185	http://www.freedom-shop.com/
神戸菊水 株式会社	神戸市兵庫区荒田町3-40-19	078-511-0345	http://bb.bidders.co.jp/kobekikusui/
神戸北野ユースホテル	神戸市中央区北野町3-12	078-221-4712	http://www.kobe-kitano.net/youth/
株式会社 神戸サンセンタープラザ	神戸市中央区三宮町2-11-1-604 サンセンタープラザ西館	078-331-5311	
神戸商工会議所	神戸市中央区港島中町6-1	078-303-5800	http://www.kcci.hyogo-iic.ne.jp/
株式会社 神戸新聞社	神戸市中央区東川崎町1-5-7	078-362-7100	http://www.kobe-np.co.jp/index.html
神戸ダイヤサービス 株式会社	神戸市中央区東川崎町1-8-5	078-360-5000	http://www.3605000.co.jp/topindex.htm
神戸地下街 株式会社	神戸市中央区三宮町1-10-1 神戸交通センタービル8F	078-391-4025	http://www.kobe-chikagai.co.jp/welcome-j.html
株式会社 神戸風月堂	神戸市中央区元町通3-3-10	078-321-5555	http://www.kobe-fugetsudo.co.jp
株式会社 神戸ポートピアホテル	神戸市中央区港島中町6-10-1	078-302-1111	http://www.portopia.co.jp/
株式会社 神戸マツダ	神戸市兵庫区東柳原町3-10	078-671-5205	http://www.mazda-hgr.co.jp
株式会社 サン・サービス	神戸市中央区三宮町1-10-1 神戸交通センタービル8F	078-321-2953	
サントリー 株式会社 神戸支店	神戸市中央区京町80 クリエイト神戸10F	078-322-2611	http://www.suntory.co.jp/
株式会社 ジュピターインターナショナル コーポレーション	神戸市中央区生田町2-2-25 ガーデンハウス1F	078-222-3880	http://www.jupiter-int.co.jp
有限会社 順花園	神戸市中央区元町通5-1-13	078-341-1464	http://www.ne.jp/asahi/i.u.e/create/hp/junkaen/junkaen
株式会社 新生公司	神戸市中央区元町通1-1	078-391-5859	
信和住宅販売 株式会社	神戸市中央区播磨町49 神戸旧居留地平和ビル3F	078-321-7885	http://www.mansionclub.co.jp/
ダイシンテクノス 株式会社	神戸市兵庫区本町1-4-21	078-681-2231	http://www.daishin-prn.co.jp/
株式会社 タイセイ	神戸市長田区川西通5-2-1	078-643-3315	http://www.taisei-ne.co.jp
タカハシバール 株式会社	神戸市中央区山本通1-6-20	078-221-0075	http://www.takahashi-pearl.co.jp/
高松建設 株式会社 神戸営業支店	神戸市中央区江戸町95 井門神戸ビル9F	078-333-8101	http://www.takamatsu-const.co.jp/
竹取亭円山	神戸市北区有馬町1364-1	078-904-0631	http://www.taketoritai.com/
田崎真珠 株式会社	神戸市中央区港島中町6-3-2	078-302-3321	http://www.tasaki.co.jp/
株式会社 築港	神戸市中央区海岸通 3 海岸ビル	078-391-6671	http://www.chikko.co.jp/

企業名	住所	電話番号	ホームページ
辻尾産業 株式会社	神戸市北区南五葉1-2-4	078-592-1002	
有限会社 ティエスケー	神戸市西区平野町西戸田390-1	078-961-2670	
有限会社 ティエスプラン	明石市中朝霧丘12-9	078-919-5959	
帝神畜産 株式会社	神戸市兵庫区材木町4-41	078-681-7271	http://www.kobeniku.com/
東亜外業 株式会社	神戸市兵庫区西出町2-4-12	078-681-1111	
トマトスリスニングセンター神戸 有限会社 ティ・エル・アイ	神戸市中央区中山手通4-1-14 山の手シャルマンビル4F	078-392-3314	http://www.tli-tomatiskobe.com/
株式会社 ドンク	神戸市東灘区田中町3-19-14	078-441-2041	http://www.donq.co.jp/
ネットヨタ兵庫 株式会社	神戸市中央区栄町通7-1-3	078-371-7270	http://www.netz-fonte.net/
株式会社 ノイエ	神戸市中央区琴ノ緒町5-5-2 上東ビル4F	078-265-1750	http://www.neue-kobe.co.jp/
株式会社 日の出タクシー	神戸市兵庫区三川口町1-3-4	078-671-7285	http://www2.117.ne.jp/~hinodet/indexnew.htm
兵庫トヨタ自動車 株式会社	神戸市中央区磯辺通4-2-12	078-252-2815	http://www.hyogotoyota.co.jp/
兵庫ヤクルト販売 株式会社	神戸市西区玉津町高津橋137-1	078-912-8960	http://village.infoweb.ne.jp/~hbyakult/
株式会社 ファミリア	神戸市中央区相生町1-1-21	078-360-1234	http://www.familiar.co.jp/
株式会社 フェリシモ	神戸市中央区浪花町59	078-325-5555	http://www.felissimo.co.jp/
株式会社 フットテクノ	神戸市中央区元町通5-2-8	078-351-1116	http://www.kaorino-chikara.com/foottechno/
株式会社 ポート・リハビリサービス	神戸市中央区中山手通4-1-11 広川ビル3F	078-392-1101	http://www.port-rs.co.jp/
株式会社 ホテルオークラ神戸	神戸市中央区波止場2-1	078-333-0111	http://www.kobe.hotelokura.co.jp
株式会社 マキシム	神戸市中央区北長狭通2-6-13	078-331-6711	http://www.maxim-hat.jp/
マスマ 株式会社	神戸市中央区元町通3-9-8	078-392-3870	
湊川神社	神戸市中央区多聞通3-1-1	078-371-0001	http://www.minatogawajinja.or.jp
宮内法律事務所	神戸市中央区三宮町2-6-4 宮内三宮ビル	078-332-5015	
御幸荘花結び	神戸市北区有馬町1740-12	078-904-0166	http://www.hanamusubi.co.jp/
元町商店街連合会	神戸市中央区元町通3丁目13-1	078-391-0831	http://www.kobe-motomachi.or.jp/
モンレープみさ	神戸市中央区中山手通4-1-14	078-332-0885	
UCC上島珈琲 株式会社	神戸市中央区港島中町7-7-7	078-304-8888	http://www.ucc.co.jp/
横山倉庫 株式会社	神戸市中央区磯上通8-1-29	078-231-5311	
寄神建設 株式会社	神戸市兵庫区七宮町2-1-1	078-681-3120	http://www.yorigami.co.jp/
有限会社 老祥記	神戸市中央区元町通2-1-14	078-331-7714	http://www.roushouki.com/
株式会社 ロック・フィールド	神戸市東灘区魚崎浜町27-40	078-435-2800	http://www.rockfield.co.jp/
若菜クリニック	神戸市中央区花隈町3-3 メトロハイツ花くまビル2F	078-360-1152	http://www.wakae.msn.gr.jp/
和田興産 株式会社	神戸市中央区栄町通4-2-13	078-361-1100	http://www.wadakahsan.co.jp/



「神戸っ子倶楽部」ではただいま法人・個人会員を募集しています

- 会費…………… 法人会費 月会費 一口 5,000円
 ●年会費として一括お支払いの場合には、年会費60,000円のところ一口50,000円とさせていただきます。
 個人会費 年会費 10,000円
- 特典…………… ●毎月ご希望の冊数の「月刊神戸っ子」を月5冊を限度にお届けします。(法人会員のみ/個人会員は月1冊)
 ●会員のみなさんの情報を「神戸っ子倶楽部法人会員ニュース」のコーナーで紹介します。
 ●会費の一部を文化催事などへの招待、もしくは優待による参加費に充当します。
- お申し込み・お問い合わせ先……………(有)月刊神戸っ子「神戸っ子倶楽部法人会員」係 ☎078-331-2246 担当/高橋直人

ゲストが楽しいと2人も嬉しい・・・

「神戸北野 Wedding」

新神戸オリエンタルホテルプロデュース

結婚式といえば、パーティーをどういった内容のものにしようか考えるもの。お2人にとって最も大事なことでなんですか？ 良いドレスを着ること、変わった演出をすることなどどれも大事ですが、最も大事なことは「ゲストに楽しんでもらうこと」なのです。

ゲストも2人も楽しめるウエディングそれが「神戸北野 Wedding」なのです。



8月17日(日)は「神戸北野 Wedding」フェアを開催します。模擬式ではチャペル式と会場内人前式を本番さながらに再現。会場内人前式の後はカジュアルスタイルのパーティーを実施。列席者の目線でジャズのライブ演奏やデザートを楽しめます。この機会にぜひ「神戸北野 Wedding」のすべてを体感ください。

●ブライダルフェア情報

8月10日(日)、15日(金)、16日(土)
24日(日)、31日(日)

●「神戸北野 Wedding」フェア

8月17日(日)

*各日とも11:00～18:00

■問い合わせ

新神戸オリエンタルホテル
婚礼予約係 ☎0120-75-4150
神戸市中央区北野町1丁目
TEL.078-291-1121(代)



会場内人前式



会場内キリスト教式



KITANO GARDEN

北野 ガーデン

神戸市中央区北野町2-8-1

TEL 078-241-2411(代表)

<http://www.kitano-garden.com/>

炭焼料理 西洋料理

ゲーニー北野

神戸市中央区北野町2-7-18

リンズギャラリー B1F

TEL 078-242-2562



スパニッシュカフェレストラン
ラス・ランブラス

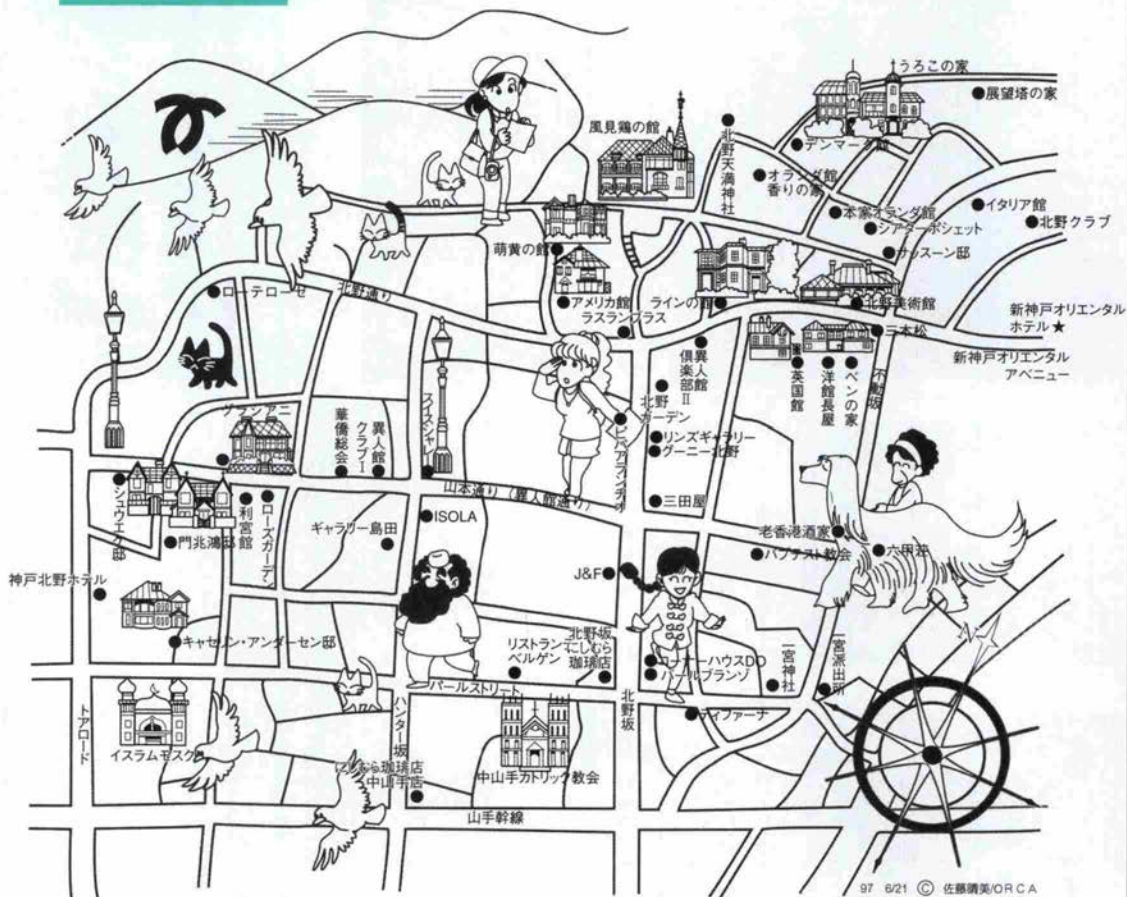
神戸市中央区北野町3-6-17 アキラビルB1

TEL/FAX 078-222-3740

<http://www.jin.ne.jp/las/>

坂のある町・散歩道

KITANO



97 8/21 © 佐藤晴美/ORCA



こだわりのインテリアで広々とした店内



店内には心安まる音色がひびく



ずらりと並べられた料理

神戸うまいもん & ドリンキング NEWS



北野坂「楽醬」

ちよつとおしゃれに韓国料理

北野坂を上がり、すこし路地を入ったビルの地下1F。扉を開き店内に入るとまず、韓国の民族衣装を着た女性の店員さんが迎えてくれる。

店内はセンスのよい韓国の置物などが並び、高級感あふれる雰囲気。この「楽醬」はオープンから一年をむかえる。厳選された食材を使つての創作料理は季節にあわせメニューを変更する。

韓国料理の中に和・洋・中の要素をいれ、盛り付けのセンスも抜群。また、毎晩、韓国民族音楽をはじめ、ピアノなどの生演奏があるので、音楽を楽しみながら

料理を楽しむことも。

お勧めは3500円(全10品)のコース。旬菜、鍋、肉料理、一品料理、食事、デザートとすべて好きなものをチョイスできる。

コースの他、創作韓国料理などの一品料理も豊富。デザートは専門店に負けないう本格的なもので、季節のフルーツを使つたものがある。おすすめ。

これだけの内容で価格はリーズナブル。

ちよつとおしゃれに韓国料理と思つたら「楽醬」へ。

楽醬

神戸市中央区中山手通

1-9-2 モザンビルB1

☎078-325-8181

平日/17:00~翌3:00

日・祝/17:00~翌24:00

神戸百店会 だより



香港広東料理

金寶来オープン

香港でも忘れられつつある、昔の広東家庭料理（香港クラシック料理）をアレンジした本場の広東料理を、あたたかい家庭的な雰囲気の中で楽しめる『金寶来』が新神戸オリエンタルアベニューにオープンした。香港広東料理独特の「エビ味噌」「アサリ味噌」など発酵調味料を使った料理をはじめ、季節の旬の素材や調理方法、味付けにこだわったお料理が堪能できる。



約100席のひろびろとした明るい店内



チームワークも抜群 胡さん親子

お得なランチセットから飲茶、定番の杏仁豆腐などのデザート、オードブルからはまるグラントメニューを含め、約150種類のお料理と中国茶や紹興酒などの飲み物ももりだくさん。店内は香港の家庭をイメージしたあたたかで楽しく清潔な空間で、最大40名まで利用できる個室と、シックなインテリアの10名までの個室もある。

広東料理の味を追究する

料理長 胡卓華

料理長 胡卓華は、幼い頃より料理の道を志し、香港の高級クラブ「香港鄉村俱樂部」、九龍の「彩龍大酒樓」、「富麗華酒店（フ라마ホテル）」などを経て来日。神戸・京町のオリエンタルホテルで中国料理を担当していた。その後七周年に渡り「金寶来」六甲道店と青谷店を経営し、定評ある味の良さでファンを広げた。特にスベアリブの香り揚げ、塩魚と鳥肉のチャーハンがおいしいと評判だ。



本場の広東料理の数々

豊富なメニューの数々

（ランチメニュー）11:00～15:30（ラストオーダー 15:00）
日替りランチA（料理1品、漬物、ご飯、スープ、デザート）800円。日替りランチB（料理2品、漬物、ご飯、

スープ、デザート）1000円。ご飯のおかわり自由。

（飲茶メニュー）15:00～17:00（ラストオーダー 16:30）

スイーツ（杏仁豆腐、タピオカのシロップ漬、珍しい緑豆のぜんざい、白きくらげとサツマイモのシロップ漬、他12種）
点心（しゅうまい、蒸しぎょうざ、豚まん、香港風ピロシキ、他15種）
小皿料理（お酒のおつまみ感覚のくらげの酢の物、スベアリブ香り揚げ、他12種）
小籠香港麵（香港風汁そば、ビーフン、中国風きしめん、他6種）1品380円、500円。

（ディナー）17:00～22:00（ラストオーダー 21:00）

ディナーコースは3000円、5000円、8000円の3種類。アラカルトメニューも多数ある。

ご家族、気の合う仲間との会合にぜひどうぞ。

■神戸市中央区北野町1丁目
新神戸オリエンタルアベニュー
3F

☎078・262・2823

営業・11:00～22:00

年中無休

K O B E うまいもん&ドリンクینگ

◆日本料理

どじょう 作

神戸市中央区元町2-7-20
078(334)0539
<http://www2.justnet.ne.jp/gosaku/>

日本料理 かじき

神戸市中央区下山手通15-10
078(332)6029

寿 司 又 平

神戸市東灘区西岡本2-7-3
オキネットコート右衛門ビル1F
078(453)1877

炭焼きとり トリドリ

神戸市中央区北長狭通2-5-1
078(391)3028

日本料理 澤 村

神戸市中央区加納町4-6-19
078(332)2210

かに料理 西村屋三宮店

神戸市中央区磯上通7-1-20
078(262)3663
<http://www.nishimuraya-h.com/>

たじま牛と 石 西村屋たじま路

神戸市中央区磯上通7-1-20
078(262)0346
<http://www.nishimuraya-h.com/>

出石城下町 千人代官

神戸市中央区小野柄通7-1-1
日本生命三宮ビルB1F
078(262)3355
<http://www.nishimuraya-h.com/>

うまいもの館 西村屋熊内茶寮

神戸市中央区堀内町1-8-23
グランビル館内B1F3F
078(231)6767
<http://www.nishimuraya-h.com/>

鍋 懷 石 暮六亭(くむつてい)

神戸市中央区磯上通3-2-17
ワイルド三宮ビル10F
078(262)9062

居酒屋割烹 花限 成駒屋

本社・本店
神戸市中央区花隈町23-21
078(341)3302
チサン店
神戸市中央区中町通2-3-1
078(371)3150

日本料理 楽 珍

神戸市中央区北長狭通2-12-10
西村ビル3F・4F
078(321)5200

一品料理 にしうみ

神戸市中央区中山手通2-10-22
078(222)3241

天 ぶ ら 神戸六花仙

神戸市中央区加納町4-8-15
AMUプラザ1F
078(333)6613

名代 讃 岐 うどん あこや亭

神戸市中央区旗塚通7-1-1
078(232)2400

鉄板 焼菜 あきつ

神戸市中央区下山手通2-2-9
ライトハウス2F
078(332)0373

◆各国料理

フランス料理 シェ・ドンク

神戸市東灘区岡本1-8-21
ドンク岡本グルメ館
078(412)4181
<http://www.donk.co.jp/>

各国料理 コトブキ馳走ビル

神戸市中央区北長狭通1-9-1
078(361)8680
<http://www.sunkoboku.co.jp/>

西洋料理 レストラン ソネ

神戸市中央区中山手通1-24-10
078(262)2055
<http://www.rmp.jp/sanmorya/sona.html>

メキシコ料理 ティファアーナ

神戸市中央区中山手通1-21-11
078(242)0043
<http://www.tanabe.jp/tyfana/tyfana.html>

ステーキ 和 黒(わく)

神戸市中央区中山手通1-24-1
ヒルサイドテラス1F
078(262)0678
<http://www.wakoku.com/>

ステーキ グリル 青山

神戸市中央区下山手通2-14-5
078(391)4858
<http://www.steakoyama.com/>

ステーキ 六 段

神戸市中央区元町通3-8-4
078(331)2108

ドイツ料理 ローテ・ローゼ

神戸市中央区北野町4-9-14
078(222)3200
<http://www.lorenzokobe.co.jp/>

韓国料理 百 濟

神戸市中央区下山手通3-1-9
コスモビル1F
078(392)5458

焼 肉 牛太郎

神戸市中央区港島中町6-2-1
神戸パークシティ1F
078(302)7665
<http://www.gyudaro.com/>

スパイス レストラン ぶはら

神戸市東灘区岡本1-4-5
マナ岡本ビル2F
078(452)5577

フランス料理 レストラン トウール・ドール

神戸市中央区磯上通公園展望台
078(241)0168

北京料理 龍 鳳

神戸市中央区中山手通4-10-25
078(222)3715
<http://www.kobe-cathy.ne.jp/sally/>

チャイニーズ レストラン TAOシアター

神戸市中央区小野柄通6-1-9
富士ビルB1F
078(222)2555
<http://www.aekhai.com/tao.html>

欧風料理 もん

神戸市中央区北長狭通2-12-12
078(331)0372

広東料理 中国酒家

トラッド店
神戸市中央区北長狭通3-12-1
078(391)5537

韓国・日本 創作料理 北野坂楽齋

神戸市中央区中山手通1-9-2
モサンビルB1F
078(325)8181

レストラン パトリリー

神戸市中央区二宮町4-20-5
ホテルビエナ神戸2F
078(272)1313
<http://www.patriale.co.jp/patri/>

イタリア
料理

TANTO TANTO
神戸市中央区港島中町6-8-1
078(302)5300

レストラン

ハイウェイ
神戸市中央区下山手通2-13-7
078(331)7622

上海風味
三宮店

神戸市中央区琴ノ緒町5-4-5
078(242)7828
北野坂店
神戸市中央区加納町4-5-3
078(321)2178
http://www.oon.ne.jp/en/

レバニカ
レストラン

サンマルク新神戸店
神戸市中央区鶴通5-1
078(261)0309
http://www.saint-marc.co.jp/

焼肉工房

西神飯店
神戸市西区平野町向井4-8
078(961)2000
http://www.seishin-han.com/

ステーキ

ビフテキのカワムラ
神戸市中央区北長狭通1-10-6
078(335)0708
http://www.bifuck.co.jp

神戸ステーキ

モーリヤ
神戸市中央区下山手通2-1-17
078(391)4603
http://www.mouriya.co.jp

喫茶・菓子

アンテノール神戸店
神戸市中央区北長狭通1-10-6
078(391)4603
http://www.ante-nor.co.jp/en/

宮水

のしむら珈琲店
神戸市中央区中山手通1-26-3
078(221)1872
三宮店
神戸市中央区琴ノ緒町5-3-5
078(241)2777
グリーンシャボール1F
センター街店
神戸市中央区三宮町10-27
078(391)0669
北野坂店
神戸市中央区山本通2-1-20
078(242)2467
阪急前店
神戸市中央区北長狭通1-2-22
078(332)5727
ハバード店
神戸市中央区東川崎町1-7-4
078(360)1806
http://www.kobe-nishimura.jp

喫茶

茶英國屋
センター街店
神戸市中央区三宮町3-9-17
078(391)9006
三宮店
神戸市中央区磯上通7
078(251)4562
オーバ店
神戸市中央区雲井通8-1-2
078(OPA)3F
三宮店
神戸市中央区東川崎町1-6-1
078(360)0151
http://www.bar-korion.com/

フランス菓子

菓子パトリ
神戸市中央区二宮町4-20-5
078(393)0222
ホテルエナ神戸1F
http://www.pena.co.jp/kashis/

手料理

お料理
ライプハウス
神戸市中央区雲井通4-1-23
078(241)1898
アスティ三宮部

珈琲専門店

Tom's BAR
神戸市中央区東川崎町1-6-1
078(360)0151
神戸ハーバーランドモザイク1F
http://www.bar-korion.com/

カクテル

馬車屋
神戸市中央区加納町4-9-29
078(331)6814

カクテル

サヴォイ
モザイク店
神戸市中央区東川崎町1-6-1
078(360)2545
モザイク1F
三宮店
神戸市中央区北長狭通2-4-7
078(331)2615
オカニシビル2F

パ

トム・キャンティ
神戸市中央区加納町4-9-17
078(331)2122

パ

ヘンリー
神戸市中央区北長狭通1-3-11
078(391)2689
ノアルビルB1F

吟

吟吟・かしはら
神戸市中央区下山手通1-1-15
078(331)7840
東門ウズビル2F

スナック

ノクタン
神戸市中央区加納町3-2-8
078(334)3514
第2階B1F-A

クメン

カラブス
神戸市中央区加納町4-8-7
078(392)0156
北野坂B1ビル2F

ク

カラブ
神戸市中央区中山手通1-5-6
078(332)0022
あざみビル1F

ク

カラブ
神戸市中央区中山手通1-5-6
078(332)2025
あざみビル2F

ク

カラブ
神戸市中央区北長狭通2-5-1
078(391)0156
タイシンサンセットビル6F

ク

カラブ
神戸市中央区中山手通1-17-6
078(392)2402
北野フェニックス5F

ク

カラブ
神戸市中央区中山手通1-6-8
078(332)2627
KSMビル

ク

カラブ
神戸市中央区下山手通2-1-11
078(322)1887
ANTIQUE CHATEAU

ク

カラブ
神戸市中央区北長狭通5-9-12
078(321)4004

ク

カラブ
神戸市中央区北長狭通5-9-12
078(321)4004

ク

カラブ
神戸市中央区北長狭通5-9-12
078(321)4004

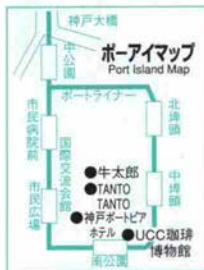
K O B E
うまいもん &
ドリンクMAP



ツールドール●

興訪山公園展望台

JR住吉駅北東
オーキッドコート内
●又平



KOBE 百貨会

◆宝飾品

宝 飾 田崎真珠店

三宮センター街西店
神戸市中央区三宮町2-10-23
078(391)4085
<http://www.tasaki.co.jp/>

宝 飾 タジマ

神戸市中央区元町通2-7-5
078(331)5761
<http://www.jrta.co.jp/mode-mo-1/tajima.html>

宝 飾 神戸ダイヤモンド

神戸市中央区下山手通2-5-4
078(331)2397
<http://www.gpochi-kobe.com/borenboron010.htm>

宝 飾 木下真珠

神戸市中央区山本通1-7-7
078(221)3170
<http://www.gpochi-kobe.com/kishino025.htm>

宝 飾 菊地宝飾

神戸市中央区三宮町2-4-3
078(331)5476
飾 今啓パール
神戸市中央区山本通2-6-15
078(242)3399
<http://homepages2.nifty.com/make/>

◆紳士洋服・用品

紳士 柴田音吉洋服店

神戸市中央区元町通4
078(341)1101
<http://www.gpochi-kobe.com/tonkichi023.htm>

洋品 雑貨 サノヘ

神戸市中央区元町通2-5-11
078(331)1710
<http://www.gpochi-kobe.com/sanohet.html>

紳士 洋服の粹 渡辺

神戸市中央区磯上通8-1-32
078(261)8601
<http://homepages2.nifty.com/watanabe-poudaier/>

ファッション COL

神戸市中央区下山手通3-10-7
078(331)2020

◆婦人洋装・用品

子 マキシン

神戸市中央区北長狭通2-6-13
078(331)6711
<http://www.makin-hai.jp/>

婦人 服ベニヤ

本店 神戸市中央区三宮町3-1-8
078(332)2135
さんち店 神戸市中央区三宮町1-10-1
078(321)2678

婦人 服 飾 コマツヤ

さんち店 神戸市中央区三宮町2-10-24
078(331)1833
神戸市中央区三宮町1-10-1
078(391)5217

婦人・紳士 飾 セリザワ

本店 神戸市中央区三宮町3-1-8
078(331)1695
セリ店 神戸市中央区三宮町2-10-26
078(391)4624
さんち店 神戸市中央区三宮町1-10-1
078(391)4626
<http://www.serizawa.co.jp/>

B ティッシュ クロス

直輸入家具 神戸市中央区北長狭通3-12-1
078(391)1781
<http://www.gpochi-kobe.com/borenboron010.htm>

婦人 紳士 靴 ヨシオカ

神戸市中央区三宮町3-1-9
078(331)5190
<http://www.gpochi-kobe.com/yoshioka010.htm>

婦人 紳士 靴 クイン

神戸市中央区北長狭通2-30-69
078(391)2511
<http://www.gpochi-kobe.com/quinn010.htm>

子供 服 ファミリア

元町本店 神戸市中央区元町通1-6-10
078(321)2468
<http://www.familia.co.jp/>

メンパックス ラピス・ジェイ三宮店

神戸市中央区二宮4-21-3
サンシャイン三宮2番館1F
078(222)4068

◆和装・美容

衣 中川衣裳店

神戸市中央区三宮町1-5-29
078(331)5333
衣 つるや衣裳店

神戸市中央区栄町通1-14-13
078(322)0751

きもの とよさき

元町本店 神戸市中央区元町通2-4-10
078(331)2439
<http://www.toyosaki.co.jp/>

美容 美容室 エリザベス

神戸市中央区三宮町2-6-4
078(331)8894
容 みどり美粧院

神戸市中央区北長狭通1-10-5
078(334)1071

美容 容 アレックス

トアロード 明治生命ビル2F
078(392)0015
<http://www.alexhair.com/road.html>

美容 容 プロコスモ

神戸市中央区下山手通3-10-18
078(393)7333
明治生命ビル1F

美容 容 デイスイア

神戸市中央区下山手通3-10-18
078(392)0013
<http://www.alexhair.com/alexthe.htm>

美容 容 メゾン

神戸市中央区元町通1-8-4
078(392)0665
<http://www.maison.co.jp/>

美容 容 インテリ

神戸市中央区三宮町3-1-5
078(392)2747
<http://www.alexhair.com/inomachi.html>

美容 容 富士ビル

神戸市中央区小野柄通6-1-9
078(230)5707
<http://www.alexhair.com/sanomiya.html>

美容 容 アトリエ

神戸市中央区中山手通6-1-16
078(351)5273
<http://www.alexhair.com/atelier.html>

美容 容 アトリエ

神戸市中央区三宮町2-3-13
078(841)8309
<http://www.kcc.zaq.ne.jp/atelier-parlury/>

◆美術・工芸品

画 廊 元町画廊・若木屋

神戸市中央区元町通1-7-2
078(331)2359
ニユーモビル

画材・額縁 末積製額

神戸市中央区三宮町3-2-2
078(331)1309
美術陶磁器 淡洲堂

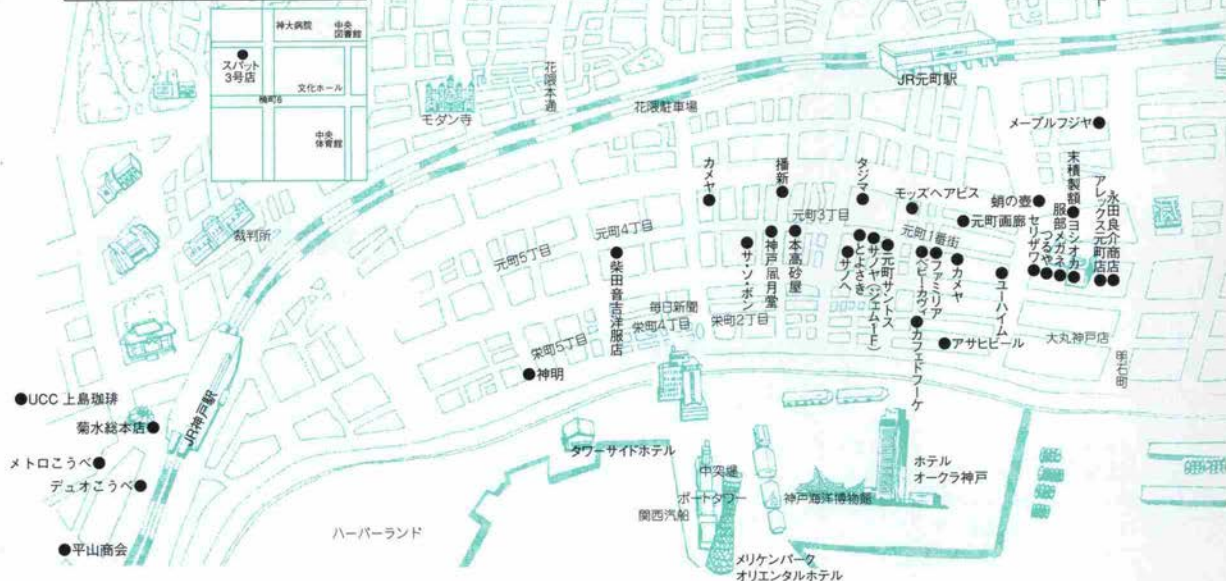
神戸市中央区三宮町2-11-128
078(331)8758

KOBE 百店会MAP



★KOBÉ HIGH CLASS SHOP GROUP 神戸のハイセンスな専門店でお買物を！

- | | |
|--|---|
| ●センタープラザ
B1 ファミリーベル
グランドカンパニー1F
ベル
1F ベネヤ
1F 大和屋ジャツ
1F 芸夢
2F 綾苑 | ●さんプラザ
B1 とんかつ武蔵
B1 亀井堂
B1 コンチャロフ
B1 カスカード
1F モロゾフ
2F セリザワ
3F コマツヤ |
| ●センタープラザ西館
●神戸ポートピアホテル
B1 つるや衣裳店
2F 田崎真珠 | ●三宮ターミナルホテル
11F ベル
11F コンチャロフ |
- ※地図の都合上記入できないメンバー
●有馬温泉古泉閣



『月刊神戸っ子』を 定期購読しませんか？

神戸を愛する人々の雑誌として発刊、
創刊42周年を迎えた『月刊神戸っ子』。
神戸の街、ひと、うまいもん、ファッション…
地元ならではのフレッシュな情報をお届けします。

[年間購読料]年12回(送料込)7000円

●申し込み方法

下記宛ご連絡いただくか、購読料を郵便局にてお振込
ください。

【振込先】郵便振替口座番号 01160-2-45196

【加入者名】有限会社月刊神戸っ子

●お申し込み・お問い合わせ

『月刊神戸っ子』定期購読係

TEL.078-331-2246 FAX.078-331-2795

『月刊神戸っ子』 申し込み書

お名前

ご住所

〒

お電話番号

ご送金方法

現金書留

郵便局振込

銀行振込

いずれかに○をおつけください

メッセージ

必要事項をご記入のうえ、切取線より
切り取って、FAXでご送付ください。
もしくは現金書留の封筒と一緒に入れ
てくださっても結構です。

今夏 ポートアイランドへ 移転いたしました。

暑中お見舞い申し上げます。

この度全社をあげて印刷業に専心するため、
プランニングセンターの業務を

本社工場に移転統一することになりました。

同時に業務内容を明確にするために、

社名を「大神印刷株式会社」に復帰いたしました。

お客様のニーズにより一層お応えすべく、

社員一同心新たに社業に励む所存ですので、

倍旧のご愛顧をお願いいたします。



WE SET SAIL FROM
PORT ISLAND

営業品目 自費出版・カレンダー・ポスター・カタログ・ダイレクトメール・
POP・チラシ・ホームページ・その他販売促進用印刷物 の制作・印刷

お問い合わせ
ご用命は

TEL 078-302-3121 (営業本部)
✉ daishin@daishin-prn.co.jp
www.daishin-prn.co.jp

ホームページからのご注文も24時間お受けいたします!

 **大神印刷株式会社**

<http://www.daishin-prn.co.jp> E-mail: daishin@daishin-prn.co.jp

data@daishin-prn.co.jp (データ専用)

■ポートアイランド本社工場／

〒650-0046 神戸市中央区港島中町2丁目2番1-5
TEL. 078-302-2700 (代表従来通り) FAX. 078-302-2763

■営業本部／

〒650-0046 神戸市中央区港島中町2丁目2番1-3
TEL. 078-302-3121 FAX. 078-302-3151



9784906154623

ISBN4-906154-62-X

C9426 ¥477E



1929426004777

月刊 神戸っ子

定価：本体477円+税

ミルクの甘みが旨味です。新発売!!

1969年、世界で初めて開発されたミルク入り缶コーヒーが、パッケージも新たにおいしくなって新登場。まろやかなコーヒー感とミルクの美味しさを追求しました。

UCC
Good Coffee Smile



あきかんはリサイクル

乳糖プラス

ミルクの甘み成分
おいしさUP

ミルクの甘味成分
である「乳糖」を
プラスしました。



指掛かり対策蓋

わずか1mmの突起ですが
女性やお子様でもらくらくOPEN!

UCC COFFEE ミルク&コーヒー

ご愛飲感謝キャンペーン!

2003年10月31日まで

シール50枚で、
“オリジナル図書カード”

もれなく
プレゼント!!



応募要項はホームページをご覧ください。



Good Coffee Smile

お客様の笑顔のために、コーヒーにできることのすべてを。

http://www.ucc.co.jp/ UCC上島珈琲株式会社